

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque V W	Type 411 E ou LE	Fiche d'homologation n° CH 0852 14
---	----------------------	----------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION **"411 E" ou "411 LE" (exécution luxe) à l'AR à gauche sur capot moteur**
"41" (2 portes) ou "42" (4 portes) sur plaq. du constructeur, à l'avant à côté fermeture
capot et devant No du châssis "4102...." en préfixe du No de châssis
"4102" = année de construction 1970
"4112" = année de construction 1971 etc.

Numéro du châssis frappé **sur tube central sous siège arrière et sur plaquette du constructeur**
 Signe d'identification du moteur frappé **"W" en haut au centre sur bloc du moteur**
 Constructeur **Volkswagenwerk AG, Wolfsburg (D)** Importateur **AMAG, Schinznach-Bad**

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière	MOTEUR Genre cyl. opposés Temps 4
Direction gauche ou droite Assistance -	Marque VW Carbur. B
Frein de service hydr., 2-circ., AV=disques/AR=exp.int., avec	Type W
Frein auxiliaire) mec. à exp.interne) rég.press.s.r.AR	Position arrière Nombre cyl. 4
Frein stationn.) à câble s.roues arr. Frein pr. rem. -	Alésage 90 Course 66
Transmission méc. toute synchron. *) Nombre vit. 4 *)	Cylindr. 1679 cm ³ CV-Impot 8,55
Blocage differ. s.demande Crochet rem. - Vitesse max. 155 km/h	CV-puls. 80 DIN à 4900 t/m
CARROSSERIE Forme limousine Nombre portes 2 ou 4	Refroidissement air
Toit ouvert sur demande	Bruit 81 dB (A) à 4900 t/m
Nombre de places : Total 5 ; AV 2 ; milieu - ; AR 3 ; Places debout -	Amortissement bruit 1 pot 996 x Ø 115

DIMENSIONS	Voie	AV	AR
Diam. braquage	G 10,0	DR 10,1	
Empattement	2500		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	4553		
Largeur	1650		
Hauteur	1485		
Porte à faux AV	1069		
AR	984		
lat.			

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	470		570	1040
	135		215	350
Total	605		785	1390
Garantie fabr.	670		820	1470
Dimens. pneus	155 SR 15 / s.dem. = 165 SR 15			
Charge p. essieu	830		830 (2,0 atü)	
Poids maxi remorquable sans frein 500 kg avec frein 750				

EQUIPEMENT 2/ sép. Equipement électrique 12 V
 Feux de route Hella, Halogen El Avertisseur optique oui
 Feux de croisement 2/sép. Hella Feux de position 2/sép. dans [Halogen as. **] [feux de croisement
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 97 (dB/A)
 Essuie-glace 2/ électriques (2-vit) Lave-glace oui
 Feux arrières 2/ comb. Hella El Catadioptrés 2/ séparés
 Feux stop 2/ comb. Hella El Feux de recul 2/ séparés
 Eclair. plaque contr. 1/ au centre Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur 1/int. 1/ext. gauche Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin
 AV orange latér. - AR orange
 Avert. clign. oui Lampes de travail -
 Feux complémentaires : Feux stationnement: seulement 411 LE

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque & type VW 411 E ou 411 LE
 Chassis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 0852 14
 Forme de la carr. limousine
 Places ass. : Total 5 (2 avant)
 Poids à vide 1040 Carburant B
 CV 8,55
 Charge utile - Cylindrée 1679 cm³
 Poids total 1470 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:

- *) Transmission : Sur demande convertisseur de couple hydrodynam. avec boîte planétaire à 3 vitesses; verrouillage mécanique sur position "P".
- **) Sur demande 2 Bilux asym. HELLA EL
- *) Indic. à vide : Modèle avec 2 points = 1000 cm²

Remplace CH 0852 14 du 7.7.69
 Poids remorquable garanti avec frein

Lieu et date de l'expertise
Wolfsburg, 7.7.69 (2.6.70).

La commission d'expertise

Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n°
Voiture de tourisme	V W	411 E ou 411 LE	CH 0852 14

CARTE COMPLEMENTAIRE I.

Complément du 23.7.71 - St/Br

Equipement :

Feux de route : 2/HR (E)
 Feux de croisement : 2/HC (E)
 Feux de position : 2/A (E)
 Feux de brouillard : sur demande
 Feux arrières : 2/R - S1 (E)
 Feux stop : 2/R - S1 (E)
 Clignoteurs : AV = 2/1 (E) orange AR = 2/2a (E) orange
 Catadioptres : 2/I (E)

Antivol : verrouillage de la direction